



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/AC.31/1999/2
9 February 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

КОМИТЕТ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
УЧРЕЖДЕННЫЙ РЕЗОЛЮЦИЕЙ 864 (1993)
О ПОЛОЖЕНИИ В АНГОЛЕ

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА МИССИИ ПОСТОЯННОГО НАБЛЮДАТЕЛЯ ОТ ШВЕЙЦАРИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 8 ФЕВРАЛЯ 1999 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА

Постоянный наблюдатель от Швейцарии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993), и, ссылаясь на свою вербальную ноту от 21 июля 1998 года, имеет честь сообщить, что Федеральный совет Швейцарии 25 ноября 1998 года принял специальный указ, в соответствии с которым вводятся в действие меры, предусмотренные резолюциями 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998).

Если меры, предусмотренные в резолюциях 864 (1993) и 1127 (1997), в основном уже были охвачены действующим швейцарским законодательством, то расширение мер в торговой и финансовой областях в соответствии с резолюцией 1173 (1998) потребовало принятия специального указа. Этот указ вступил в силу 26 ноября 1998 года.
